

| Einbauhinweise / Installation Instructions |         |  | H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG |            |
|--------------------------------------------|---------|--|---------------------------------|------------|
| Hinweis Nr./<br>Instruction No.            | 93044-1 |  | Erstellt am/<br>Date            | 02.03.2020 |



**H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG**

**93044-1**

Hyundai i30 N, i30 Fastback N Typ PDE

# **EINBAUHINWEISE**

## **Stillegungssatz**

**93044-1**

Hyundai i30 N, i30 Fastback N type PDE

# **INSTALLATION INSTRUCTIONS**

## **Cancellation kit**

Hinweis Nr./  
Instruction No.

93044-1

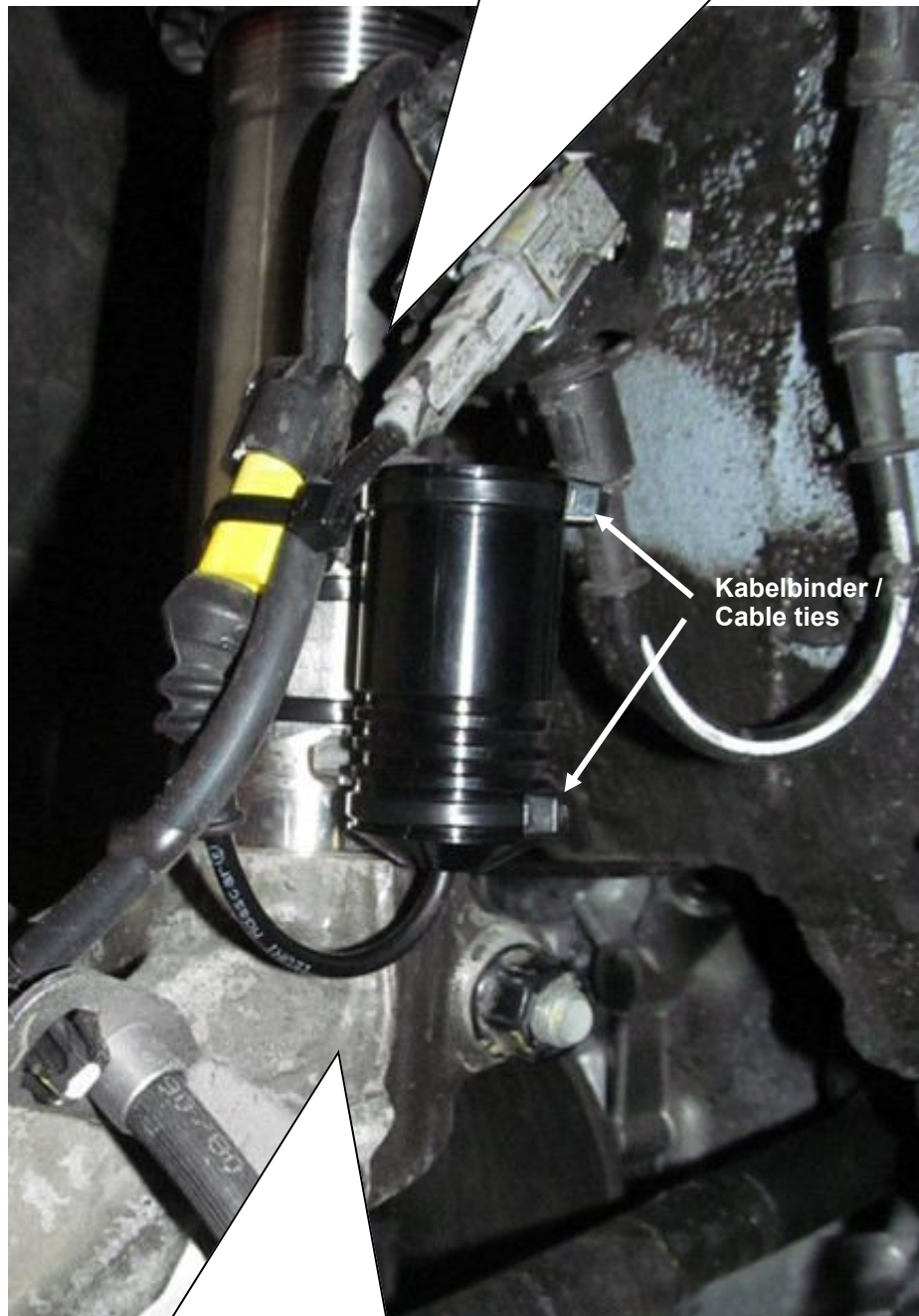
Erstellt am/  
Date

02.03.2020

## Vorderachse/ Front axle:

Die Halterung wird mittels der mitgelieferten Kabelbinder (4,8mm x 290mm) am Stoßdämpfer befestigt. Beachten Sie, dass die Halterung zur Fahrzeugheckseite zeigt und bringen Sie das Klebeband zuvor am Halter an.

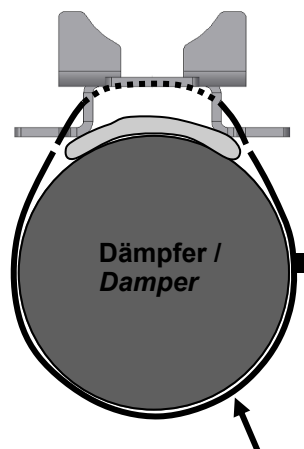
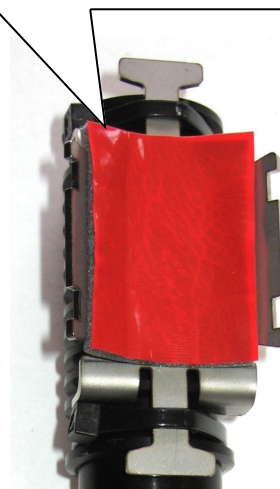
Fix the holder on the damper with cable ties (4,8mm x 290mm). Mount the holder facing to the rear of the vehicle as shown on the picture. But first, attach the tape to the holder.



Kabelbinder /  
Cable ties

Klebeband auf den Halter ankleben.  
**WICHTIG: Klebefläche muss staub- und fettfrei sein.**

Fix the tape on the holder. **Surface must be cleaned and degreased.**



Kabelbinder / Cable ties

Stecken Sie die originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz ein und achten Sie auf die korrekte Verriegelung des Steckers! Die Stilllegung und Leitung werden mit Kabelbindern befestigt.

Fix the standard damper control wire to the supplied cancellation component connector. Insert the standard connector into the cancellation component until it locks. Fix the canceller and the wire with cable ties.

Hinweis Nr./  
Instruction No.

93044-1

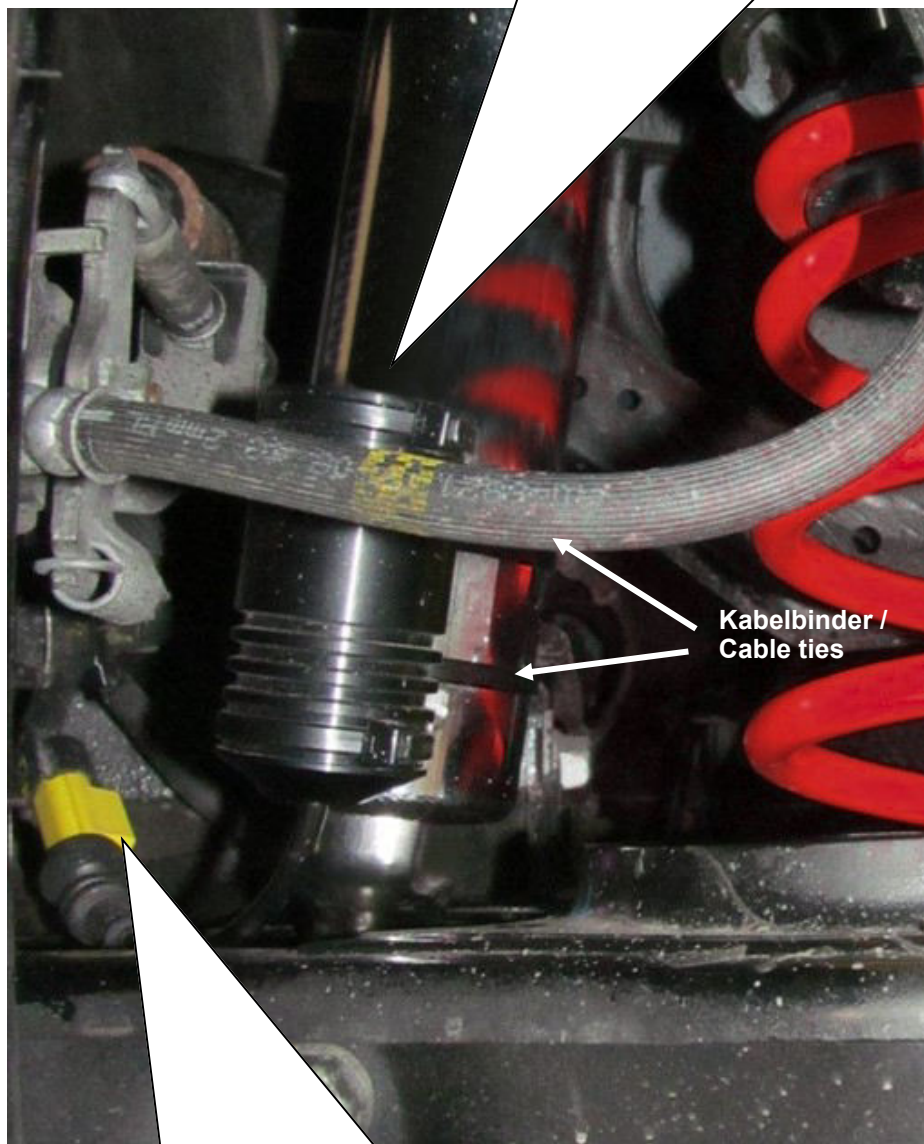
Erstellt am/  
Date

02.03.2020

## Hinterachse Rear axle:

Die Halterung wird mittels der mitgelieferten Kabelbinder (4,8mm x 290mm) am Stoßdämpfer befestigt. Beachten Sie, dass die Halterung zur Fahrzeugheckseite zeigt und bringen Sie das Klebeband zuvor am Halter an.

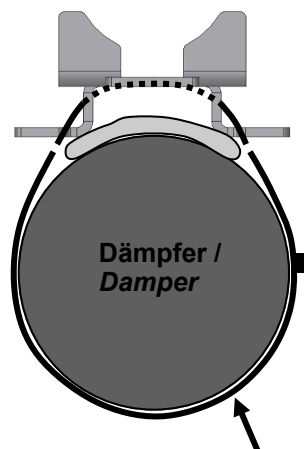
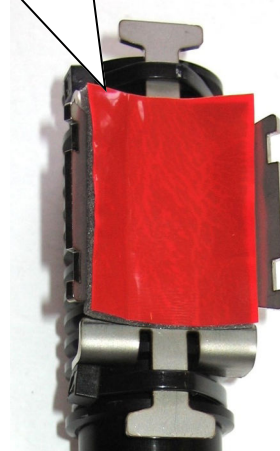
Fix the holder on the damper with cable ties (4,8mm x 290mm). Mount the holder facing to the rear of the vehicle as shown on the picture. But first, attach the tape to the holder.



Kabelbinder /  
Cable ties

Klebeband auf den Halter ankleben.  
**WICHTIG: Klebefläche muss staub- und fettfrei sein.**

Fix the tape on the holder. **Surface must be cleaned and degreased.**



Dämpfer /  
Damper

Kabelbinder / Cable ties

Stecken Sie die originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz und achten Sie auf die korrekte Verriegelung des Steckers! Die Stilllegung und Leitung werden mittels der mitgelieferten Kabelbinder befestigt.

Fix the standard damper control wire to the supplied cancellation component connector. Insert the standard connector into the cancellation component until it locks. Fix the canceller and the wire with cable ties.